

# HAJDUFÖLD

**ELŐFIZETÉSI ÁRA:**  
 NYILYBEN ÉS VIDÉKEN EGY ÓRA 35000 K  
 EGYES SZÁM ÁRA 1500 K.

**KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP**  
 FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY**

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL**  
 DEBRECEN, PIAC-UTCA 59. SZÁM  
 TELEFON 3-48. SZÁM.

## Hindenburg

(kb) *Nemcsak kitarítani, de győzni kell!* — Ez volta a német hadsereg legenda vezérének jelszava azokban a sorsdöntő hónapokban, mikor már a defetizmus gonosz ármánykodása az összeomlás lejtője felé taszította a germán nagy hősi eposz csodálatos harcosait. Akkor, amikor már öt világrész ezerszeres túlerője birkózott a központi hatalmak harcban lebirhatatlan, összetörhetetlen frontjaival s a nemzeti fennmaradásukat, földjük rögeit, maguk határait oltalmazó német, bulgár, török és magyar katonák végsőig megfeszült inainak az emberfölötti energiát ez a törhetlen akarat parancsa adta.

*Nemcsak kitarítani, de győzni kell!* Nem a hódításvágy, a kapzsi területi aspirációk, nem a süket és vak vérszomjuság diktálta nekünk ezt a parancsot, de az ellenség gyűlölete, vérben összefort nemzeteink halállal veszélyeztetett létének önvédelmezése. Ez a győzelem nem a durva elnyomás, a hagyományokon, nemzeti szentségeken irgalmatlan átgázolást jelentette volna, de az igazság diadalmát.

Mert Hindenburg parancsa nemcsak üres, semmibemuló szóvirágrakéta volt. Aki ezt akarta, az törte össze Keletporoszország védelmében a kulturálatlan keleti császári milliós hordait, az akadályozta meg emberfölötti erővel Nyugat-balti német földre özönlését a tankok, repülőgépek, mérgek gázok, a gyilkoló szerszámok dantei képzeletet megcsufoló poklában. S ha a Kárpátok ezerszeres magyar bástyáin szétmorzsolódott a muszka „gőzhenger” s a déli határok fenekedő, gyilkos balkáni veszedelme leigázottan, guzbakóttve hevert az egész háború alatt, Hindenburg gigászi hadvezéri zsenijét adták a magyar ajkak.

S ha elvesztettük a háborút, nem a frontokon veszítettük el. Hindenburg vezérletével, az ősi magyar és német hősi erények csodás győzelmei írták elmu hatatlan ragyogással a világhistóriát négy esztendőn keresztül. A nagy germán birodalmat, az ezerszeres magyar államot ugyanaz a belső fekély emésztette fel, ugyanaz az egész világot áthálózó nemzetközi mély mérgezte meg. Orvul, alattomban robbantották a frontok mögött a hazafiság, a nemzeti önértet, a győzni akarás, önfeláldozás erkölcsi bástyáit s amikor sikerült Hindenburg jelszavát kitörlni a harcban szenvedők öntudatából, a lelkiüket vesztett tömegek oltós pródájává váltak a fegyveres külső ellenségeknél is ádázabb belső felforgatóknak.

A hindenburgi akarat megtagadása mit hozott mindannyiunknak, annak okmányait ott szövegezték Trianonban, Versaillesben és Saint-Germainban. Magyarország feldarabolása, Németországnak a megaláztatásokat, győtrő erkölcsi és gazdasági elnyomást aláztatatosan törő kor-

rupt köztársasági rendszere, az elvesztett Szilézia és Ruhr-vidék, a belső válságaiban sanyló Bulgária: mind a felszínre jutott nemzetközi demokrácia és pacifizmus eredményei. Törökország tért vissza először Hindenburg jelszavához. A fellángoló nemzeti öntudat ronggyá tépte az aljas békediktátumot. Öt évi ia-

zas kihalás után ime Németország is eljutott a megújulás igaz útjára. Büszke szeretettel, boldog örömmel köszöntjük a német nacionalizmus diadalmát s újra hittel és bizalommal gondolunk dicőseges szövetségstársunkra, amely végre újra magához méltó nagy embert emelt az államfői méltóságra.

Mert Hindenburg személye garancia előttünk, az integer és magyar Nagymagyarország törhetetlen hívei előtt, hogy újra visszatérnek az idők, amikor közös akaratú és lángoló lelkesedéssel irhatjuk be csüggedő lelkünkbe a nagy porosz jelszavát:  
*Nemcsak kitarítani, de győzni kell!*

## A nemzeti gondolat diadala a német elnökválasztáson

**Hindenburg tábornagy lett a köztársasági elnök - Az aranyközéputas köztársasági irány bukása - Magyar vezetőpolitikusok a választásról**

(A Hajdúföld tudósítójától.) A német elnökválasztás katasztrófális vereségével végződött a liberális-radikális-szocialista iránynak s a nacionalista öntudat mérhetetlen jelentőségű diadalmát jelenti Hindenburg tábornagy elnökké választásával. A nagy német nemzet az urak előtt lerázta magát a meghunyászkodás, a megalázkodás és a korrupció melegágyát, a gyáva középutas s a felforgató szolgálat „demokrata” szellemét, s a nyíltan hitvallást tett világháborújának hatalmas vezető alakja, a császárhűség és a revans

gondolatának igazi képviselője, a mazuri csaták hőse mellett. Hindenburg győzelme meghozta az 1918. évi forradalom fölött a halálharangot. Középeurópának a nacionalista politikához kell alkalmazkodnia. Kilencmillió szociáldemokrata, 3 millió kommunista és egész baloldali sajtóapparátus ellen győzött Hindenburggal a nacionalizmus zászlaja. Abban a Németbirodalomban, amelyet már-már halálra fertőzött a köztársaság mételeyes szelleme.

Wolff Károly a következőkben fejtette ki véleményét:  
 — Hindenburg megválasztása minden igaz magyar ember szívében az öröm érzését keltette. Meg vagyok róla győződve, hogy ma széles és csonka hazában ezrek és ezrek ajkán hangzik fel a kiáltás: Hála Istennek! Hindenburg megválasztásánál győzött a német nép elpusztíthatatlan élni akarása, ez a példa minket is arra figyelmeztet, hogy ha élni akarunk, akkor a keresztyén nemzeti irányzat jegyében szervezkedjünk.

### 900 000 szótöbbséggel választották meg Hindenburgot

A köztársasági elnök választása vasárnap folyt, dacára a heves agitációnak és korteskedésnek, mindenütt a legnagyobb rendben és fegyelmezettségben. A baloldali blokk a szavazatok összeszámlálásának első pillanatától kezdve meglehetősen csendesesen viselkedett, mert

hogy a választási harc a legérdekesebb és leghevesebb volt mindama választások között, amelyeket a német szavazók a köztársaság megalakítása óta megvittak. A berlini sajtó Hindenburg győzelmét kommentálva, egy hangulag azt írja, hogy

### Eckhard Tibor

a következőket mondotta: Hindenburg győzelmét különösen az teszi érdekessé, hogy személyében egyesíteni tudta az összes nacionalista pártokat és töredékeket. — Külpolitikailag Hindenburg megválasztása nagy szerencse a német nemzetre, mert a Dawes javaslat alapján Németország külpolitikai helyzete stabilizálódott s most arról van szó, hogyan lehessen a német nemzet számára minél több előnyt biztosítani.

**Hindenburg állandóan vezetett a szavazataival.**  
 Az első félórán már magához ragadta a vezetést, 8.335.116 szavazattal Marxnak 7.162.185 és a kommunista Thaelmannnak 1.156.321 szavazata előtt. Ez a többség éjfélre közel másfélmillióra nőtt.

A tábornagy kiemelkedő személyisége magáéva tette a német köztársaság többségét.

Ezekben a tárgyalásokban a nacionalista Hindenburg kétségtelenül több eredményt tud majd biztosítani, mint holmi olcsójanosok. — A monarchikus kérdés felvetése Németországban nem aktuális. Ez a kérdés ott, éppen úgy, mint minálunk, nem belpolitikai, hanem külpolitikai probléma és csak örendelkezési jogunk visszanyerése után rendezhető.

A szavazatok összeszámlálásának lezárásakor a végleges helyzet így alakult:  
 Hindenburg . . . 14.639.927  
 Marx . . . 12.744.919  
 Thaelmann . . . 3.789.428  
 Óriási lelkesedéssel fogadták Hindenburg előretörésének minden egyes híreit a fővárosban. Az utcák egész éjszaka fenyárbán usztak, a forgalom éppen olyan élénk volt, akár a déli órákban és mindenki a választásról beszélt, a hirdetőablakokon pedig egymásután jelentek meg az egyes városok szavazatainak számarányai.

### A magyar nacionalizmus vezérei a választásról

A keresztyén nemzeti gondolat magyan táborában nagy meglepetést keltetett a német nacionalisták nagyszerű diadala. A választásra vonatkozólag

### Az ellenséges külföld a választásról

Prága, április 26. A Vecser szerint Németország nyílt kártyával játszik és a császári Hindenburg megválasztásával megmutatta igazi arculatát. Hindenburg megválasztása félreismerhetetlen bizonyossága annak, hogy miért és mire igyekszik Németország.  
 Washington, április 27. Lansing kijelentette, hogy nagy bizalommal viseltetik a német nép egészséges értelme iránt, noha bizonyos, hogy a konzervatív felfogást juttatja kifejezésre.

**Összesen 32.902.255 választópolgár szavazott le, tehát hatmillióval több, mint az első választáson.**  
 Hindenburgnak az elnökválasztáson aratott győzelme nagy csalódást keltett a szocialista és demokrata körökben, ahol az utolsó pillanatig Marx győzelmében reménykedtek. Kétségtelen,

Gömbös Gyula, a Magyar Nemzeti Függetlenségi Párt vezére a következőkben nyilatkozott:  
 — Hindenburg megválasztása — bár papirforma szerint Marxnak volt a legtöbb sánza — amellet bizonyít, hogy a német népiélek mélyében nem a politikai dogmák élnek, hanem az igazi ösztön éledezik. Én, mint jobboldali politikus természetesen

csak örülni tudok annak, hogy Németországban barátalm győztek. Ennek ráknézve csak előnyei lehetnek, ha külpolitikánk aktívabb lesz, mint eddig volt.

London, április 27. A Daily Chronicle vezércikkében attól tart, hogy a választás Franciaország szemében kedvezőtlen színben fog feltűnni. Fontos azonban az, hogy Németország nyugodtan lépjen fel a helyzettel szemben.

Prága, április 27. A kommunista Rude Pravo a német szociáldemokratákat azzal vádolja, hogy az összeomlás óta

**nem voltak képesek megváltoztatni a német nép monarchista felfogását**

és türték, hogy a légkör kedvező maradjon a Hohenzolernnek számára. A Csehszlova Hindenburg megválasztásában nemzeti tüntetést lát, amellyel a németek megakarták mutatni a világnak, az antant tiltakozása ellenére is, hogy azt a férfit, amelyet maguk fölé államfőnek, akit a bosszú gondolatának legtipikusabb megtestesítőjeként látnak.

## Ötven százalék lesz a pótdadó

**A jog- és pénzügyi bizottság elfogadta a költségvetést**

(A Hajdúföld tudósítójától.) Debrecen város jog- és pénzügyi bizottsága dr. Vargha Elemér tb. főjegyző elnöklété alatt tárgyalta ma az 1925. évi költségvetést s beható viták és hozzászólások után úgy határozott, hogy azt a közgyűlésnek változatlanul való elfogadásra ajánlja. Megállapították egyúttal, hogy az 1925. évi pótdadó 50 százalékos legyen. Végül különböző kérélmeket tárgyalta a bizottság.

## Központi illetményhivatal fogja fizetni a tisztviselőket

Budapest, április 23. A hivatalos lap szerdai száma közli a miniszterium kormányrendeletét, mely szerint a jövőben minden tényleges állami alkalmazott mindennemű illetményét és minden nyugdíjas járandóságát a **központi illetményhivatalban** fogják megállapítani és utalványozni, ami a mai rendszerrel szemben úgy magára az államkincstárra, mint az érdekeltekre is igen nagy előnyökkel jelent.

Az állam ez új kezelési rendszerrel szinte nem is sejtett mértékű megtakarítást ér el, maguk az érdekeltek pedig illetményeiket illetve nyugellátukat sokkal gyorsabban és kényelmesebben fogják kézhez kapni.

## SZABÓ JÁNOS URI SZABÓSÁGÁBA PÜSPÖKI PALOTA

megérkeztek a tavaszi finom szövetek. 1 zakóöltöny finom gyapjuszövetből már 1.750.000 koronától, finom kamagarn szövetből már 1.850.000 K-tól készit méret után a legújabb divat szerint.

## SOÓS ANDRAS

elsőrendű uri szabó jutányos árban készít saját raktárán levő angol és hazai szövetekből legdivatosabb s jó munkával ellátott mindenféle férfiruhákat Werbőczy-u. 2. Keresk. és Iparkamara

## Három részletben lehet fizetni a májusi lakbért

**Megjelent a miniszteri rendelet**

Budapest, április 27. A kormányrendeletet adott ki, amellyel módosítja a lakásügy ideiglenes rendezéséről 1924 áprilisában kiadott rendeletét. A módosítás értelmében a bérlők a májusi bérnegyedre esedékes bért más megállapodás hiányában vagy május 5-ig bezáróan egy összegben, vagy

**három egyenlő havi részletben fizethetik.**

Az esedékes bér kiszámításánál a pénzügyminiszter további rendelkezéséig az érvényben lévő 17 ezres szorzószámot kell alkalmazni. Részletfizetés esetében

**az egyes havi részesletek az illető hónap 5-ik napjáig bezáróan fizetendők.**

A részletfizetés kedvezménye a közüzemi költségekre nem terjed ki. A kincstári házhátszórészesedés fizetésére vonatkozóan a pénzügyminiszter 2 nappal előtti körrendeletében foglaltak az irányadók. Kisiparosok

és kiskereskedőknek üzleii célra használt helyiségeit, amelyek a lakással együtt tárgyai a bérletnek, a magánjog szabályai szerint

**1926 november 1-től kezdve lehet felmondani**

akkor is, ha az üzlet fontosabb alkatrésze a bérletnek s ezért a bér szempontjából üzletnek tekintették.

Azokat a helyiségeket, amelyeket nem ipari vagy kereskedelmi foglalkozást üző egyén vagy testület pld. ügyvéd, orvos, művész, magániskola tulajdonos, társadalmi egyesület, társaság stb. nem lakásul, hanem foglalkozásának vagy működésének céljaira használt a lakásrendelet szempontjából különösen a bér meghatározását és a felmondást illetően

**nem üzleti célra használt helyiségeknek kell tekinteni.**

Ehez képest ezekre ugyanazokat a szabályokat kell alkalmazni, mint a lakásokra.

## Az alakuló Iparospárt elítéli az u. n. Kossuth-párt felforgató törekvését

**Május 10-én lesz a közgyűlés**

Megemlékezett a Hajdúföld az Iparospárt címén szervezkedő politikai alakulatról, amelynek Kossuth nevét hangoztató proklamációja sokakban aggodalmat keltett, hogy esetleg független lesz csupán a nagy névvel szélhámoskodó radikális érdekszövetségnek. Másrésztől sok kifogás hangzott el oly irányból is, ahol nem tartják helyesnek az osztályalapon való politikai szervezkedést, miután a hazafias magyar iparosságnak az újból akcióba lépést

**Községi Párt teljes mértékben biztosítani fogja érvényesülését,** viszont a radikális felfogású iparos kisebbség is csatlakozhatik ahhoz a párthoz, ahova a faji szolidaritás huzza. Az iparos pártra vonatkozó cikkünkre ma a következő nyilatkozat

közlésére kértek fel bennünket:

Tekintetes szerkesztőség! Tisztelettel kérem az alábbi közleményt közzé tenni:

Az Iparospárt alakulásával kapcsolatban a „Hajdúföld” 1925. ápr. 24-iki számában „Kossuth vagy Károlyi” címmel közlemény jelent meg, melyre a következőket fe-

lelem:

1. Az Iparospárt önálló alakulat lesz, nem tartozik egyik párt uszályához sem, egyáltalán

**nem akar a Kossuth nevést viselő felforgató párthoz, azok képviselőihez igazodni,**

hozzjuk semmi közünk.

2. Nyíltan megmondjuk, hogy Kossuth igazi nemzeti eszméit valjuk, nem Károlyi Mihályét.

3. Érezzük azt a nagy felelősséget, amit Debrecen ezrekre menő iparossága nevében teszünk és becsületenek volnánk, ha az iparosok tekintélyét nem óvnánk, hanem eljátszanánk. Félre teszünk minden eddigi kilengést az

**iparos egységért**

és a pártunk csak olyan pártot támogat, melynek hazafiasága kétségbevonhatatlan és az iparos érdekeket szíven viseli.

4. Tisztelettel kérem a tekerkesztőséget és iparos társaimat, valamint a társadalmat, hogy véleményeket május 10-én a Csapó-utca 17. szám alatt délelőtt 10 órakor tartandó alakuló gyűlésig fentartani sziveskedjék. Tisztelettel Mester Lajos, a szervező bizottság elnöke.

## Vallásháboru a megszállott Felvidéken

**Harc a görögkatholikusok és görögkeletiek között a templomokért**

(A Hajdúföld tudósítójától.) Máramarosban a megszállás óta heves harcokat vívnak a görög katolikus oláhok az orthodox hitűekkel. Máramarosban

**egész falvak népe állt az orthodox hitre**

és birtokba vették a templomokat is. Ez történt Disznópatakon is, ahol a görög katolikus egyházközség repozíció pert indított a görög keletiek ellen, akik egész

**forradalmi uton jutottak a templomok és a körülötte levő ingatlanoknak birtokába.**

Érdekes, hogy a járásbírószágon az orthodox oláhokat dr. Fried Ábrahám a máramarosi cionista mozgalom egyik vezető embere képviselte. Ité létre nem került a sor, mert köz-

ben megérkezett a kultuszminiszteri rendelet Lepadatu miniszter aláírásával a máramarosi prefekturára, mely szerint ha a falu népe ott is hagyja felekezését, ez

**nem változtat semmit sem a telekkönyvi tulajdonos jogviszonyán.**

Még husvét előtt a hatóságok utasítottak Nutu Coardt, a görögkeletiek lelkészét, hogy az

**erőszakos uton birtokba vett templomokat adja vissza.**

A máramarosi oláhok felekezeti villongását még élesebbé teszi az a körülmény, hogy a szomszédos „Csehszlovákiában” szintén hatalmas lángra lobbant a felekezeti harc. Szombatán délelőtt Körösmezőn

mintegy kétszáz főnyi görögkeletti földműves

**megszállta a pályaudvar közelében levő unitus templomot.**

Hogy a lakosság ki ne éheztesse őket, több napra élelmet vittek magukkal a templomba. A templom elfoglalásának híre gyorsan elterjedt a községben. Az unitusok fejszékkel, lapátokkal körülállták a templomot és azt követelték, hogy az orthodoxok hagyják el azt. Már majdnem véres összeütközésre került volna a sor, amikor a létszámában felomlott csendőrség beavatkozott és

**kihirdették a falu egész területére az ostromállapotot.**

A templomot kordonnal vették körül a csendőrök és jellemezte, hogy az egész husvétii ünnep alatt a görögkeletiek nem mozdultak ki a templomból és ott tartották istentiszteletüket.

A csendőrséget Körösmezőn meg erősítették, mert összeütközéstől félnek.

## Óriási méretű Levente ünnepély Debrecenben

(A Hajdúföld tudósítójától.) Hajdúvármegye és Debrecen város testnevelési bizottságainak határozata szerint Debrecen város és a vármegye összes Levente Egyesületeinek folyó évi sportünnepélye június 14-én lesz a debreceni DTE pályán.

Az ünnepély főrésze, — melynek egyes számai a délelőtti folyamán fognak lebonyolítani — délután 1 órakor kezdődik és miután aznap mintegy 4000 ifju mutatja be Debrecen város közönsége előtt eddig kiképzésének eredményét s így imponáns méreteiben az eddig Debrecenben tartott összes tömegtáncjátékot messze fölül fogja múlni.

## Tüdős Kálmán dr előadása a közegészségügyi egyesületben

(A Hajdúföld tudósítójától.) Az Országos Közegészségügyi Egyesület debreceni osztálya április 25-én, szombaton délután a Kereskedelmi Akadémia dísztermében rendkívül érdekes előadást tartott. Tüdős Kálmán dr. tiszti főorvos, egészségügyi főtanácsos Debrecen legelőtöbb közegészségügyi kérdéseiről értekezett. A nagy tudással felépített szakelőadás részletesen ismertette Debrecen belterületének, kertészeinek és külső birtokainak egészségi viszonyait, melyek közül legrosszabb helyzetben a kertészek vannak. Debrecen városnak elsőrendű kötelessége, hogy a kertészeket jövizű kutakkal lássa el. Tüdős Kálmán ezután kitért még több nagyfontosságú egészségügyi feladatra is. Az előadást a megjelent előkelő közönség óriási tetszéssel fogadta.

## Adebreceni

háziurak jórésze tudja, hogy megbízható, szakszerű csatornázást, vízvezetékét hol rendeljenek. Nem

## nagy titok

hogy FÜLÖP MIKLÓS bádógosmester és vízvezetékészerelelőző bizalommal fordulhatunk Debrecen, Csapó-u. 8. Telefon 917

### Más ingatlanára vett fel kölcsönt

(A Hajdúföld tudósítójától.) A közelmúltban történt, Szabó Jánosné debreceni kávéház tulajdonosnő megszorult anyagiakban és furfangos módon tett szert pénzre. Az egyik debreceni ingatlan és pénz-kölcsönző irodában ismerőse, Tóth Bálintné

nevére és ingatlanára hamis okmányok alapján 9 millió korona kölcsönt vett fel

magas kockamatra és a kölcsönt Tóthné ingatlanára annak rendje és módja szerint

betábláztatta a telekkönyvi irodában.

Szabóné családja azonban kiderült, mire őrizetbe vették és megindult ellene a büntető eljárás. Hétfőn vonta felelősségre a bíróság és magánokirathamisítás és csalás büntette miatt Szabó Jánosnét, aki beismerésben volt,

egy évi börtönrre

ítélte. — Az ügyész súlyosbításért, a védő enyhítésért fellebbezett.

### Elfogott vásári tolvajok

(A Hajdúföld tudósítójától.) Jó fogást csinált a debreceni nagyvásáron a rendőrség. Lengyel István és Szabó József detektívek felismertek a vásáron három nagylétű asszonyt, akik a vásáron rendszerint több lopást követtek el. A detektívek figyelni kezdtek az asszonyokat, névszerint Tóth Bálintnét, Tóth Józsefnét és M. Nagy Sándornét. A megfigyelés eredményel is járt. A két asszony, Tóth Bálintné és Józsefné odafurakodtak, ahol a legtöbb vevő állott és valógatni kezdtek az áruban és egy

egy óvatlan pillanatban több holmit odaadtak falazó társuknak,

M. Nagy Sándornénak, aki a lopett holmival hirtelen eltűnt. Az asszonyok a kardon, kendőlopás után a csizmadia sátorhoz mentek és csizmát akartak lopni, de itt a detektívek

lefülelték őket

és előállították őket a rendőrségen. Az asszonyok eleinte tagadni igyekeztek de később beismerő vallomást tettek.

Az asszonyok még Nagylétán elhatározták, hogy bemennek a debreceni vásárra küssé „körünézni” és megegyeztek abban, hogy a zsákmányon becsületesen megosztanak. Mindössze ötven ezer korona volt náluk, mikor elindultak, azon is pálinkát, bort vettek, s ha idejekorán le nem fogja a rendőrség őket a rendőrség, pénz nélkül is dazdag vásárfiával távoztak volna. A tolvaj asszonyokat a rendőrség őrizetbe vette, a büntető eljárás folyamatban van ellenük. Holnap átkísérik őket az ügyészség fogházába.

### Az Arany János Társaság Jókai-ünnepélye

kimagasló eseménye volt a Tiszántul kulturéletének

(A Hajdúföld tudósítójától.) Az Arany János Társaság hétfő délutáni Jókai-ünnepélye a Tiszántul irodalmi életének nagy és kimagasló értékű, jelentőségteljes eseménye volt. Az a díszes és Debrecen kulturális életének legkiválóbb tagjait magába foglaló közönség, mely a lélekemelő ünnepséget el nem lazkodó figyelemmel és lelkesedéssel hallgatta végig, egy olyan nagyszabású és magas színvonalú irodalmi művészeti élvezetben részesült, mely a keresztény nemzeti irányzatot képviselő Arany János Társaság életrealitásának és nemzetépítő misszióját betöltő elhivatásának nagyszerű értékeiről tanuskodik.

A Jókai születésének százéves fordulójára alkalmából rendezett ünnepélyt

ifj. dr. Liszt Nándor

formai szépségekben ékes, mely tartalmú ünnepi költeménye nyitotta meg, mely után

K. Voith Ilonka

énekelt el Fónai István karnagy művészi kísérete mellett a Cigánybáró nagyját. Művészi egyéniségének kiválóan művelt és felfogásának magyaros erejével tökéletesen érvényesültek az ária szépségei. A közönség olyan tüntető ovációban részesítette a művésznőt, hogy ráadásul Hubay Rózsabokor című dárját is előadta. Az ünnepi beszédet

ifj. Szele György

mondotta. Költői szépségű szónoklatában Jókai költészetének és ma-

gyar irányának lélekteljes képét festette meg. Gyönyörű beszédét, melynek poétikus lendülete az egész hallgatóságot magával ragadta, a Hajdúföld vasárnapi számában fogjuk közölni.

Zivuska Andor hatalmas erejű Jókai ódáját

Halassy Mariska

a Csokonai-színház kitűnő művésznője szavalta el meleg tónussal és elragadó drámai színezéssel.

Az ünnepélyt Jókai híres Csittvári krónikája fejezte be, melyet a Mégis mezog a föld című regényből

dr. Bessenyei Lajos

professzor alkalmazott színre eleven színpadi érzékkel.

A darabban jékei Balogh György szívből jövő pathoszával, Baló Rezső groteszk karikírozással, Siket József lelkes rajongásával, Markovits pompás komikus vénával megkapó erővel és elismerésreméltó színészi készséggel keltették életre a krónikás diákokat. Solymossy Muskotály professzora művészi értékű volt. Jókai voltak még Mustó Sándor, Szabó Pál, Kristóf és Karácsonyi is. — A pergő tempójú előadást Rótkó József színművész rendezte kiváló szakértelemmel.

Az Arany János Társaság kulturális jelentőségű előadását, mely a debreceni Jókai-ünnepélyek között a legértékesebb volt, a közönség folytonos ovációban részesítette.

Az ünnepély rendezését ifj. Szele Györgyöt illeti elsősorban az elismerés.

### A kolozsvári Polgári Dalkör debreceni hangversenye

(A Hajdúföld tudósítójától.) Rendkívül nagyjelentőségű eseményként zajlott le a kolozsvári dalosok vasárnapi hangversenye, miután hosszú elkülönülés után ez volt a magyar kulturszolidaritásnak első imponáns megnyilatkozása.

Debrecen hazafias közönsége át is érezte a találkozás nagy fontosságát s meleg szeretettel avatta ünnepé a kolozsvári daltestvérek ittartózkodását.

A fogadtatás

Debrecen magyarsága imponáns keretek között fogadta Kolozsvár dalosait. Vonatérkezés előtt hatalmas tömegben állottak fel zászlóik alatt a pályaudvar előtt a debreceni összes dalegyletek, jelvényeikkel ékesen, míg a többszáz főnyi közönség között cserkészek sorfola tartotta fenn a rendet. A Kolozsvári Polgári Dalkör mélyen meghatótt tagjait és családtagjaikat, akik élükön Rezik Károly karnaggal, a kolozsvári Magyar Zenekonzervatórium igazgatójával és Csizhegyi Sándor ü. v. elnökükkel a debreceni

dalosokkal szemben állottak föl, a Városi Dalkör üdvözölte jellegével. Vársary István dr. főjegyző a város, Balla Bertalan dr. a Dalszövetség és Bodor Károly tanácsos a Székely Társaság és a Szeffe nevében köszöntötték a vendégeket, majd F. Kovács Kálmán ref. tanító olvasta fel hazafiságtól izzó, lendületes alkalmi költeményét. Csizhegyi Sándor közvetlen szavai után a Kolozsvári Polgári Dalkör válaszolt jellegével s a lélekemelő ünnepség a Városi Dalkör által mély hatással előadott Himnusszal ért véget.

A kolozsvári vendégeket ezután átvették a vendéglátó dalegyleti tagok s lakásaikra kalauzolták őket.

A hangverseny

Este fél kilenc órakor kezdődött az Arany Bika disztermében szép számú lelkes magyar közönség előtt a kolozsvári dalosok hangversenye. Az ünnepélyes hangulatu koncerten megjelent Magoss György polgármester, Darkó Jenő, Tankó Béla egyetemi professzorok, dr. Tóth Endre közjegyző s a menekült erdélyi tár-

sadalom többi vezéralakjai, valamint számos katonai és polgári előkelőség, míg a publikum tulnyomó részben a debreceni dalárdák tagjaiból állott.

A hangverseny a vendéglátást rendező Iparos Dalegylet pompás énekszámával kezdődött, majd Meindr Ferenc ref. lelkész, a dalegylet elnöke intézett magas szárnyalású üdvözlő beszédet a kolozsvári daltestvérekhez s ányújtotta a dalárda pompás koszoruját.

A mélyen megindító aktus után a Kolozsvári Polgári Dalkör Rezik Károly energikus, precíz és fölünyes vezetése mellett pompás összetanultsággal, finom színezéssel s ha kellett viharos erővel és elragadó melegséggel adta elő műsorának számait: Petőfi—Fortuner: Mi volt nekem a szerelem; Beschnith Ossian, Lányi: Kertem alatt, Erkel: Elvennélek; Pogacsnyig: Dal a dalról című bortalok. A pompás dalárdai teljesítmény mellett külön elismerést érdemel dr. Fellner György operai igényű érces kulturált tenor szölvője.

Rezik Károly bámulatos virtuóz csello technikáját Lalo: Gordonkahangversenyben ragyogtatta, míg a mély érzés és művészi átélés nemes szépségei Tartini: Adagiojában, Dvorak: Rondojában és Lavotta: Chimuerájában ragadták el a viharosan tapsoló műértő publikumot.

Mendelssohn: Óda a művészekhez, hatalmas akkordjai után a szünni nem akaró ünneplést a Dalkör Petőfi—Lányi Árványhajának finom előadásával köszöntö meg.

A zongorakiséretet — rossz zongorán is — fölünyes tudással és avatott kézzel Karácsonyi István, az Operaház karigazgatója látta el.

Az egész est a lelkes ovációk szakadatlan sora volt, amely egyránt szölt a régen nélkülözött erdélyi magyar testvéreknek, mint a minden díkséretet megérdemlő művészi teljesítménynek.

A bankett

Hangverseny után a kolozsvári vendégek tiszteletére sazáteritikes bankett volt az Angol Királynőben, amelyen Balla Bertalan a Dalszövetség, Forgács Kálmán az Iparos Dalegylet, dr. Kanabé Dezső a Mácsai Dalkör és Sidó Géza a Városi Dalkör nevében köszöntötték a kolozsvári dalosokat, míg Eklí József az Iparos Dalegylet elnöke, akinek oroszlanrésze van a Polgári Dalkör szép fogadtatásában és vendéglátásában, lelkes beszédben méltatta a találkozás jelentőségét. Az üdvözlésére Csizhegyi Sándor válaszolt meghatótt szavakkal s a társaság a késő éjji órákig emelkedett hangulatban maradt együtt.

<b>H A L Ó K</b>	<b>EBÉDLŐK</b>
kettő millió háromszázszázertől	három millió ötszázszázertől
„LUXUS” BUTONKEREK REDELMIRI-nál Budapest, Murányi-u. 26-b. Keleti p. u.-nál. — Vidékre szállítás és csomagolás.	

**'C O W B O Y'**  
HÁZTARTÁSI MÉRLEG  
CÉLSZERŰ OLCSÓI TARTÓSI  
KAPHATÓ: **SESZTINA LAJOS** VASŰZLETÉBEN

**NŐIKALAPOK**  
legolcsóbb bevásárlási forrása Bika bérház, mozi bejáratánál.  
Gyermek szalmakalapok 45.000 korona

**HUNGÁRIA** KÁVÉHÁZBAN MA ÉS MINDEN ESTE  
KISS BÉLA ÉS FIAI ZENEKARA HANGVERSENYEZ  
Elsőrendű vacsorák, kitűnő italok, pontos kiszolgálás!!!

## A magyar asszonyok impozáns sereg- szemléje

### A MANSz országos közgyűlése és nőnevelési kongresszusa - Papp-Váry Elemérné siremlékének leleplezése

(A Hajdúföld tudósítójától.) Óriási ünneplő közönség jelenlétében leleplezték le vasárnap délelőtt a Magyar Hírszék szerzőjének, Papp-Váry Elemérnének a kerepesi uti temetőben.

Az ünnepségen megjelent Horthy Miklós Kormányzó és felesége, József kir. herceg, *Augusta* kir. hercegnő, ifj. József Ferenc kir. herceg, Sipőcz Jenő polgármester a főváros képviselőiben, Nagy Pál tábornok, Ravasz László ref. püspök, valamint ott voltak a főváros társadalmának, egyesületeinek vezetői, nagy érdeklődő közönség és *ötszázhusz vidéki város és falu kiküldöttei*, köztük a nép asszonyai festői viseletükben.

Az ünnepi beszédet *Agoston Gézá* né mondotta, költői szavakban emlékezve a nagyasszonyról, aki a kétségbeesés idején imádkozni tanította nemzetét.

A Kormányzó kegyeletes szavai után lehullott a lepel, mely után Horthy Miklósné koszorút helyezett az emlékműre. Utána Tormay Cecil tette le a MANSz koszorúját minden magyar asszony szívéből jött fogadalmi szavak kíséretében. Végül a küldöttségek vezetői borították el virággal a megdicsőült költőasszony siremlékét.

A temetőből a várba vonultak fel a vidéki küldöttségek asszonyai, ahol ajándékot adtak átja Kormányzónak.

A Kormányzót megjelenésekor hatalmas éljenzéssel fogadták. Tormay Cecile rövid üdvözlő beszéde után *Garda Dezi* né a debreceni MANSz alelnökje üdvözölte a Kormányzót. Szívből viszonzom lelkes üdvözlésüket — válaszolta a Kormányzó. — A Magyar Asszonyok nagy hivatása az, hogy

**erőt öntsenek a csüggedőkbe és meggyőzzék a hitetleneket.**

Elismerem és figyelemmel kísérem azt a hazafias munkát, amelyet a Magyar Asszonyok az egész magyar társadalomban végeznek. Isten áldását kérem önzetlen működésükre.

A Várból az Újvárosházára mentek, ahol félőtkor a MANSz imponálóan népes gyűlését kezdték meg.

### A MANSz közgyűlése

Fél öt óraker kezdődött a Magyar Asszonyok páratlanul impozáns közgyűlése. Megjelentek az előkelőségek sorában a Kormányzóné, *Anna Pia Monica* szász királyi hercegnő, herceg *Szulko* szky Viktor né, *Ravasz* László ref. püspök, *Petry* Pál államtitkár, a MANSz teljes vezetősége és 527

**magyar falu és város asszonykiküldöttségei,**

amelyekben képviselve volt a társadalom minden rétege.

A közgyűlést Tormay Cecil országos elnöknő nyitotta meg mély hatású, költői lendületű beszéddel.

— Mi asszonyok visszautasítjuk bűneink mentségére és általánosítására ellenségeink által kitalált vádat: a turáni átkot és a szalmalángot — mondotta. A magyar történelem is ellene mond a szalmalángnak és ellene mond a magyar asszonyok.

**Keresztyén és nemzeti összefogást elsőnek az egész világon a magyar asszonyok teremtettek.**

A MANSz hármass hatalmas ivben lendül a jövő felé: szépség kultúrájának, a munkának és a jövőnek istapolásáért.

Bejelenti ezután, hogy jövőben a MANSz segítőakcióját az egyetemi ifjúságon kívül a munkás, iparos- és gazdátársadalom fiataljára is kiterjeszti, továbbá, hogy a

### A nőnevelési kongresszus

A MANSz nőnevelési országos kongresszusa hétfőn délelőtt 10 óraker kezdődött az új városháza közgyűlési termében. A terem zsúfolásig megtöltötte a közönség, amelynek sorában ott volt nagybányai Horthy Miklósné a Kormányzó felesége leányával.

Tormay Cecil megnyitó beszédben üdvözölte a kongresszust. Utána *Sebestyén* né *Stettina* Iona nőipari iskolai igazgatónő a magyar nőnevelés céljával foglalkozott a beérkezett vélemények alapján. — A célt röviden a következőkben foglalta össze:

**Vallásos és művelt, munkás és erős magyar nőket neveljünk.**

*Pogány* Iona tanárnő a női testnevelési ügygel foglalkozott. A leány-

**MANSz élesen állást foglal a numerus clausus mellett,**

**ami nem politika, de életkérdés.**

Tormay Cecil lelkes éljenzéssel fogadott beszéde után *Kiss* Károly főtitkár tette meg tartalmas jelentését az egyesület rendkívül eredményes jótékonyági, háziipari, tervezési és kulturális munkájáról. A MANSz például többek között

**egy milliárdnál több értéket osztott ki**

**karácsonykor.**

*Falk* Antal pénztáros jelentése után az Országos Kath. Népszövetség nevében gróf *Zichy* Rafaelné, a Protestáns Nők Országos Szövetsége nevében gróf *Ráday* Gedeonné, a Szociális Missziótársulat nevében *Farkas* Edith beszéltek. A Tiszántúli asszonyok üdvözlését pedig *Csiky* Imréné nyiregyházi elnök, a Duna-Tiszaközleket *Mészöly* Károlyné halasi elnök, a Felvidékieket *Tóth* Imréné egri elnök, a Dunántuliakét b. *Gamera* Alberta Mária pápai elnök adták át, majd indítványok után a lelkes gyűlés a Hymnusszal véget ért.

Este a Zeneakadémián volt

**hangverseny**

a MANSz részére, amelyen Bruckner nagymiséjét adta elő egy 300 tagu zenekar.

**cserkészlet támogatását és a női testnevelési tanács felállítását kérte.**

Ezután gróf *Klebelsberg* Kunó közoktatásügyi miniszter emelkedett szólásra:

A nőnevelés ügyének — mondotta — Európaszerte az a hibája, hogy túlságosan utánozza a fiúiskolák kifejlett típusait. Örömmel konstatálja, hogy a magyar női mozgalomban

**nincsen egy csipetnyi sem azokból az időtlenségekből, amelyeket külföldön a feminizmus képvisel.**

Különösen két iskolatípusra hívja fel a kongresszus figyelmét. Az egyik a továbbképző tanfolyam, a másik a polgári leányiskola. Bejelentette, hogy új iskolafajtákat kíván

feldolgozni, amelyeknél szívesen veszi a kongresszus tanácsait. Lesz egy külön leánygimnázium és egy külön leányliceum. Emellett azonban szükség van a latinmentes leányközéiskolára, amelynek célja, hogy német, francia és angol nyelvet és irodalmat tanítson. A felsőleányiskolai típust szeretné megmenteni. A nemzet megmentésére kéri a magyar nemzet felének, négy millió magyar asszonynak támogatását.

Tormay Cecil meleghangú beszédben mondott köszönetet a miniszternek.

## A hágai nuncius lesz Magyarország új pápai követe

### Schioppa nuncius távozása

Budapest, április 28. *Schioppa* Lőrinc budapesti pápai nunciust nunciusi minőségben *Hágába* helyezték át. Helyébe Monsignore *Cesare Orsenigo* hágai nunciust szembelték ki, akinek a Kormányzó a Szentszék részéről kért agreement-t már megadta.

A nunciatura ügyvivője szükségesnek tartja kijelenteni, hogy Monsignore *Schioppa* nem hívták vissza, hanem ösztöne különös bi-

### A délutáni ülésen

*Kubányiné Veszprémy* Iona javasolta, hogy ne csak a tanulók, de a tanítás ideje alatt a tanároknak vagy tanítónőknek is kötelező legyen az egyforma ruha viselése.

*Uray* Sándor ref. lelkész, a debreceni MANSz igazgatója azt javasolja, hogy az internátusok ne az állam, hanem a felekezetek kezében legyenek.

Ezután dr. *Lajos* Mária a nőesztetikai neveléséről tartott előadást.

zalmából arra jelöltetett ki, hogy mint apostoli nuncius a Szentszék a németalföldi kormányonál képviselje.

A nunciatura ügyvivője a leghatározottabban megcáfolja azt, hogy ezzel a *Riemer*-ügynek bármilyen kapcsolata is volna. *Riemer* Gyulát, a hírhedt zsidó posztócsalót a szentsír-rend kitűntetésre nem Monsignore *Schioppa* pápai nuncius ajánlotta.

## A keresztyén magyar nő hivatása

### Kovács Sándor káplán előadása a Leányclub gyűlésén

(A Hajdúföld tudósítójától.) Április 26-án, vasárnap délután 6 óraker tartotta a Szociális Misszió Társulat Leányclubja nyilvános gyűlést a kegyesrendiek főgimnáziumának zsúfolásig megtelt dísztermében. El kell ismerni, hogy a lelkes rendezőgárda derék munkát végzett, oly nívós és hangulatos műsorral kedveskedett előkelő és művelt publikumának, amelyről csak a dicséret hangján szólhat a kritika.

*Kovács* Mária közvetlenhangú megnyitója után *Keresztes* Miklósné *Németh* Klemi énekművésznő adta elő *Beethoven* *Dicsőt Téged...* himnuszát *Somogyi* Etelka zene-tanárnő avatott, precíz zongorakísérete mellett. Remekül iskolázott, tömör drámai szopránja nagyszertűen érvényesült s magával ragadta a hálás hallgatóságát. A közönség egyszerre felmelegedett s ez a lelkes hangulat csak fokozódott a műsor többi számánál.

*Páricsy* Pál hegedűművész *Somogyi* Etelka zongorakíséretével *Rimsky-Kosalkov* *Phantasiáját* interpretálta a töle megszokott nemes temperamentummal s virtuóz rátermettséggel. A közönség követelő tapsaira *Schumann* egyik bájos *Praeludiumát* játszotta még el általános nagy tettség mellett.

A műsor negyedik száma *Kovács* Sándor káplán beszéde volt, aki „A keresztyén feminizmus útja” címmel tartott előadást. A mai kor szociális küzdelme — mondotta — egy új típust teremtett:

**megteremtette a kenyérkereső nő típusát**

s ezzel aktuálisává vált a nőkérdés, amelyet azonban nem lehet megoldani szüffrazsetek utcai verekedésével, vagy radikális feminizták vallást és hazát lesajnáló elméleteivel. A keresztyén feminizmus útja: visszajuttatni a nőt abba a hivatásba, amelyet maga Isten szánt neki. Az pedig az Isten terve, hogy a nő homlokát vagy az apácafátyol, vagy a menyasszonyi mirtuszkoszorú ékesítse. A harmadik nőtípus nem az Isten gondolata.

### A világban élő nő Igazi hivatását a családban találja fel

S itt érezi magát igazán boldognak. Családjáért áldozatul hozza fiatal életét, termetét, orcája rózsáit, két szemének tüzeit, de szívesen teszi, hiszen szívének véreért hervaszítja le magát.

A családon kívül

**a szegényügy az, ahol szerep vár a nőre.**

S itt megtalálja munkakörét az is, akinek nincs módja családban érvényesíteni lelkének energiáját. A modern kor szerepet juttat a nőnek az állam törvényalkotó munkáiban is ez jól is van így. A keresztyén nőnek tehát

**ott a helye a szavazó urnánál is,**

de politikai érettséget vigyen oda. Szomorú dolog, hogy sok keresztyén nő engedi a választói névjegyzékből való kisemmizését egy kis hiúságért: mert ott az életkort is be kell vállalni. S innen van, hogy a keresztyén irányzat nem érvényesülhet úgy, ahogyan érvényesülnie lehetne és jussa volna.

*Kovács* káplán beszédét mindvégig megkapó példák és ötletek egész áradata tett színesebb és érdekesebb.

*Kovácsy* Irén clubleány *Ábrányi: Mi a haza? c.* költeményét szavaltta el drámai erővel, egyszerű feldolgozásban. Végezetül *Keresztes* Miklósné énekelt irredenta dalokat lelkes tapsvihartól jutalmazva *Kovács* Böske stílusos zongorakísérete mellett.

## FESTÉKET

PADLÓLAKKOT, BRUNOLINT, TERPENTINT, FIRNISZT, ZOMÁNCLAKKOT, MINDEN SZÍNŰ ZOMÁNCLAKKOT

© kiváló minőségben nagyon olcsón vásárolhat

© **STERN** testeküzletében **PIAC-U. 10**

BIKA SZÁLLODÁVAL SZEMBEN

## A Budai Dalárda május 3-iki hangversenye

(A Hajdúföld tudósítójától.) Nagy élvezetben lesz része május 3-án vasárnap Debrecen közönségének. A világhírű Budai dalárda ugyanis e napon délután 6 órakor fogja megtartani az Arany Bika szálloda dísztermében nagy hangversenyt.

A hangversenyen a férfiak irodalom legszebb termékeit fogja a nagy hírű Budai Dalárda minta körúsa bemutatni. Krausz Ilonka zongoraművész pedig, aki a Budai Dalárdával együtt fog érkezni néhány briliáns művészi számmal gazdagítja a gyönyörű műsort.

A Budai Dalárdával együtt dr. Baránszky Gyula m. kir. kormányfőtanácsos, a Magyar Dalosszövetség ügyvezető elnöke is Debrecenbe érkezik, akit a vasúti állomáson a helyi dalos egyesületek fognak ünnepélyesen fogadni.

A Budai Dalárda vasárnapi nagyhangversenye a jegyek a Molnár F. utóda Balogh és Riskó cégnél már megválthatók.

I. rendű ülőhely 50.000 K., II. rendű ülőhely 40.000 K., III. rendű ülőhely 30.000 K., erkélyülés 25.000 K., páholy 4 személyre 220.000 K., 6 személyes páholy 250.000 korona

## Debreceni iparművészek külföldi sikerei

Látogatás a Pálffy nővérek műtermében

(A Hajdúföld tudósítójától.) Debrecen közönsége mindig szeretetteljes figyelemmel kísérte azt a lelkes uttó munkát, amit a Pálffy nővérek folytattak Debrecenben az iparművészet terén s amely számos

külföldi kiállításon is dicsőséget hozott a csonkaországnak.

Hogy csak egy példát említsünk, ott van többek között a helsinki-i magyar- finn kiállítás elismerő oklevele a kiállított remek munkáért.

A Pálffy nővérek műterme most is tele van munkával, egyik szebb mint a másik, rajzban és kivitelben egyaránt, különösen a specialitásukká vált híres applikációs párnák és fali szőnyegek. A műtermében látható iparművészeti munkák gazdag választéka nemcsak szorgalomról, de kifinomodott művészi ízlésről is beszél.

Pálffy Irénke különben éppen most készít elő egy remek kollekciót

az egyik közelesem tartandó budapesti kiállításra. A másik két Pálffy nővér most idegenben aratja egymásután a sikereket.

Szohátszky Lászlóné Pálffy Erzsike sikeréről a pesti újságok már beszámoltak. A fiatal nagytehetségű művésznek Temesváron lakik művész férjével együtt. Most az „Arany János Irodalmi Társaság” hirdetett pályázatot egy Jókai mű illusztrálására, melyet Pálffy Erzsike nyert el egyhangulag gyönyörű színes sorozatával: a „Domokosok” című regényt illusztrálva. A bírálók egyhangú véleménye az volt, hogy a „Tatárjárás” jellegű pályamű

elsősorú illusztrátor munkája, aki tudásával és fantáziájával bele tudott mélyedni Jókai szellemébe. Pálffy Erzsike most egy díszlevelet készít szintén az „Arany J.” társaság megbízásából, amely nemcsak erkölcsi, de anyagi elismerésben is bőkezű. Viski Balás Józsefné, Pálffy Piroksa Pesten lakik és ott dolgozik. Közel-múltban Angliába küldött nagyon szép kollekciót. A nyáron a holland szü-

lők tiszteletére rendezett kiállításon Budapesten a legszebb darabot, egy nagy magyaros alakokkal díszített fa bonbonniert

Izabella királyi hercegnő maga választotta ki és vette meg.

míg a többi magyaros apróságot a hollandok vitték haza. Ő most leginkább bőrmunkákat készít a legkülönbözőbb technikákkal.

Debrecenben alig van ma lakás, ahol ne volna egy pár gyönyörű darab, amely a Pálffy nővérek műterméből került ki. Az a közönség, amelynek módja van hozzá s szereti a szép izléses művészi tárgyakat, most is helyesen teszi, ha felkeresi a Burgondia-utca 4. szám alatt levő műtermet, amely minden tekintetben rá szolgál a pártfogolásra. (a-b)

## Debrecenképviselte Magyarországot a nemzetközi madártani kongresszuson

Debreceni ornithologusok nagy sikere Luxemburgban

(A Hajdúföld tudósítójától.) A francia, belga és luxemburgi madárvédelmi egyesületek által Luxemburgba összehívott nemzetközi kongresszus most zajlott le a nagy kultúrmetézetek élénk részvétele mellett. A husz bejelentett nemzet ugyan nem jelent meg valamennyi, de a beküldött 38 tudományos dolgozat, melyek közül tizenkilencet német, tizenhetet francia és kettőt angol nyelven adtak elő, eléggé bizonyítja a kongresszus magas színvonalát. A volt központi hatalmak részéről ott voltak Németország, Ausztria és Magyarország képviselői. Az utóbbiak közül csak Csehország jelent meg. Szerbia részéről egy orosz emigráns ornithologus, aki most Belgrádban lakik, terjesztett be egy dolgozatot.

Mi magyarok büszkék lehetünk, hogy a magyar ornithologia világszerte előismert jó hírét sikerült most is megtartani, hiszen a mi küldötteink, dr. Nagy Jenő ref. kollégiumi tanár és Szomjas Gusztáv nemzetgyűlési képviselő 5 előadással megelölték még azokat a nemzeteket is, amelyek ott otthon voltak s amelyeknek az anyagiakra sem kellett tekintettel lenni, amikor a kongresszuson való részvételről volt szó.

Az egész kongresszus az ellentéteket kiegyenlítő nemzetközi együttműködés jellegében folyt le. Az egyes képviselőket a francia, belga, luxemburgi szervező-bizottság a legnagyobb előzékenységgel fogadta. A hivatalos fogadásoknak és üdvözléseknek vége-hossza nem volt s valamennyiből kicsillant a vágy s óhaj az után, hogy az egykor

szemben álló nemzetek most már válivetve dolgozzanak együtt a tudomány érdekében.

Amikor tehát a ref. Kollégium, Debrecen városa, a Debreceni Első Takarékpénztár, a Tiszántúli Madárvédő Egyesület anyagi segítséggel lehetővé tették, hogy dr. Nagy Jenő mint Magyarország képviselője e kongresszuson megjelenhessenek, egyúttal a magyar tudományok külföldön való becsületét és elismerését elősegítették.

Küldötteink természetesen felhasználták ezt az alkalmat arra is, hogy megismertessék hazánk jelenlegi szomorú helyzetét s a trianoni békének egész Európára békéjére és kulturájára nézve oly veszedelmes és lehetetlen intézkedéseit.

## A RÉGI MAGYAR TÁNCZENE

Kodály Zoltán és Német Gyula az Eötvös-Kollégium előadásán

(A Hajdúföld tudósítójától.) A budapesti Eötvös József báró Kollégium volt növendékeinek szövetsége vasárnap délelőtti nagyszerű előadást rendezett a zenede dísztermében. Az Eötvös Kollégium céljáról és nemzetépítő szerepéről Csűrös Ferenc kultúratanácsnok értékesített bevezető felolvasásában, majd dr. Német Gyula, a Pázmány Péter Tudományegyetem kiváló professzora tartott nagyértékű és módszeresen teljesen újszerű szabadelőadást

Debrecen nevének keletkezéséről.

A városnév eredetére vonatkozó szlav és a Czuczor-Fogarassy-féle magyar név-keletkezést tudományos hypothézist ismertetője után vázolta a legújabb módszeres kutatás szempontjait, melyek a helynevek legrégibb alakjából, a szomszédos környék helységneveiből hangtani és történelmi összehasonlítással igyekszik a helyes eredeteket megfejtetni.

Debrecen nevének legrégibb dokumentuma Debreszün néven a Váradi Regesztrumban található fel. A Deb-

reszün török eredetre vall. A török debreszün magyarul annyit jelent, hogy „mozogjon”, „éljen”. Kimutatta ezután, hogy a török városnevek rendszerint parancsoló módban ragozott vagy participiumos igealakok, melyeknek jelentősége a múltban egy-egy újszülöttre vonatkozott, akinek neve lett és később az általa alapított vagy neki adományozott város is így neveztetett el. Debrecen alapítója és ura is minden bizonnyal születésekor jutott a török Debreszün (mozogjon, éljen) névhez, melynek debreszün alakjáról a honfoglalás utáni besenyők, azok vagy kunok nyelvjárására lehet következtetni. A nagy tetszéssel fogadott szabadelőadás után dr. Kodály Zoltán, a magyar zenei élet zseniális tudósa és Európa hírvé komponistája értekezett a

régi magyar tánczenéről.

A klasszikus magyar zeneirodalom anyagának történeti és tudományos feldolgozását a régiek nem a fundamentomnál, hanem a tetőnél kezdték, — mondotta az előadó, — ennél fogva az egész épület összedőlt. A

nagy munkát most újra kellett kezdeni s ma még csak az anyaggyűjtésnél tartunk. Különösen kevés adatunk van magyar tánczenére vonatkozólag. A XVI. századból külföldi gyűjtemények őriztek meg számunkra 3 darabot, a XVII. századból körülbelül 20 tánczene maradt fenn.

1670—1790-ig egyetlen tánc-kóta sincs feljegyezve.

Egyik későbbi forrása a magyar tánczenének a veszprémmegyei magyar nóták (1830.), melyben 133 darab maradt fenn. Vannak ezek kivül lappangó, régi nyomtatványok és kéziratok. Különösen Lavotta, Bihari, Csermák, Szerdahelyi és Rózsavölgyi művei találhatók fel nagy számban. A XVII. századbeli zeneköltés szöveges és kizárólag a melódiára szorítkozik, a XVIII. századbeli 1790-től már hangszeres.

Kodály Zoltán ezután ismertette és zongorán bemutatta azt a két tánczene-témát, melyet Görög Demeter Hadi és más nevezetes tudósítók című lapjának 1790-i folyama közölt s melyeket egy Alortás magyar ajánlott Erzsébet főhercegnőnek. (Mint utóbb kiderült, a szerző maga, Görög Demeter volt.) E témákból kiténik, hogy a régi magyar táncok 2—8 tagu zenei formát követtek. A trio, melyet dísze vagy tzijszra néven neveztek, a témából feldolgozott akkordokból állott, melyeknek közeit hegedűfutatok töltötték ki. Ezeket a díttánsok és uri emberek pittyentárának hívták.

Csathó Gergely gyűjteményéből

10 táncnóta maradt meg, melyek nyomtatásban nem találhatók. A XVIII. században szöveges dalok szolgálták táncnótákat. Legérdekesebb Bihari azon szerzeményei, melyekből egy bécsi gyűjteményből 15 tánczene mentődött meg 2 hegedűre írva. A duo ebben az időben idegen hatás, hiszen Pleyeltől Viottiig minden mű két hegedűre írva jelent meg. A Bihari szerzeményekhez írt II. hegedű azonban közönséges és primitív falusi kontra.

Ezeknek bemutatása után Kodály ismertette Bihari Debreceni Emlékét, melynek frissét (Göndör a haja...) Mátrai szerint debreceni, váci és pesti bálókön huzta a cigány.

Bihari után Rózsavölgyi jelentkezik fejlettebb hangszerelésű, de népi szempontból kisebb értékű tánczenéekkel.

Előadása végén bemutatott egy 1808-ból származó magyar táncot, egy ismeretlen nevű bécsi tanult szerző szerkesztett Haydn Rondójának stílusában.

Szabadelőadását e szavakkal fejezte be:

A modern városi kulturának a falusi elemek magábaolvasztásával kell megadni a jövő fejlődés és tudományos munkálkodás helyes irányát és lehetőségét.

A kiválóan érdekes és értékes előadást a közönség feszült figyelemmel hallgatta végig. A régi tánczenéket zongorán Kodály Zoltán, vonóhangszereken Piribauer Ferenc, Jakucs István és dr. Szenes Zsigmond mutatták be kiváló művészi érzéssel.

Sodorjon

# JANINA

papírt

## PIROS !!! FEHER !!! KÉK

### ZOMÁNCÉNYEK

### BÉSZLER ÉS DÁVID

vaskereskedésben

Kossuth szobor mellett

## HIREK

1925 április 28. (Kedd)

Prot: Valéria, Kath: K. P. hv.

## A Meteorológiai Intézet jelentése

Hazánkban az utolsó huszonnégy órában csak az ország keleti feléig jutott eső, ahol általános volt. Legtöbb csapadék esett Budapesten és Egerben (12 és 13 mm.) A hőmérséklet kissé süllyedt. Időprognózis: Sok helyütt eső, esetleg zivatar hőszüllyedéssel.

Közművelődési könyvtár nyitva délelőtt 10-1-ig, délután 4-7-ig.  
Városi múzeum: 9-12 ig, 2-4-ig.  
Gyógyszertárak közül estélyi szolgálatot tartanak: Kigyó, Arany Angyal, Reménység, Sas, Bocskay, Tisza.

— Felkérjük a Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadó Vállalat részvényeseit, hogy a 29-én délután 5 órakor tartandó közgyűlésen a Kereskedő Társulat dísztermében valamennyien megjelenni sziveskedjenek. Igazgatóság.

— Hindenburg-vacsora a Fajvédő Partban. Budapestről jelentik; Hindenburg német birodalmi elnök megválasztása alkalmából a nemzeti gondolat diadalát csütörtöki pártvacsoráján ünnepli meg a Fajvédő Part. A választás történelmi jelentőségét Gömbös Gyula fogja méltatni.

— Csütörtöki városi közgyűlés. Debrecen város törvényhatósági bizottsága április 30-án csütörtök délelőtt 9 órakor a városháza közgyűlési termében rendes közgyűlést tart. A tárgysorozaton több fontos ügy szerepel.

— Az Ipartestület közgyűlése. A debreceni Ipartestület május 3-án délelőtt 10 órakor saját dísztermében tartja huszonhatodik évi rendes közgyűlését a következő tárgysorozattal: Előjárásügyi jelentés az Ipartestület 1924. évi működéséről. A testület 1924. évi zárszámadásának betérjesztése, számvizsgálók jelentése és határozathozatal a zárszámadás felett. Az 1925. évi költségvetésről megállapítás, 17. rendes és 18. póttag választása. 3 számvizsgáló választása. Alapszabály módosítás. Esetleges indítványok.

— Tapolczay Dezső színházigazgató hirtelen meghalt. Budapestről jelentik: Tapolczay Dezső, az ismert nevű színész, a Fővárosi Operettszínház igazgatója vasárnapra virradó éjjel meghalt. Tapolczay szombaton este még a Royal-étteremben jóisten vacsorázott s fél 2 órakor kedélyesen ment fel szobájába, ahol már több mint két évtizede lakik. Vasárnap délelőtt többszöri kopogás után sem kaptak feleletet s ezért lakatossal felnyitatták az ajtót. Tapolczay Dezső már halva feküdt az ágyában, nyugodt arcvonásokkal, mintha aludt volna.

— A szerbek letartóztatottak egy híres magyar filmszínész. Szabadkáról jelentik: A szerb rendőrség Caribrodan letartóztatta Petrovics Svetislavot, aki jugoszláv állampolgár, valószínűleg azért, mert eddig még nem tett eleget katonai kötelezettségének. Petrovicsnak az apja Ujvidéken szabómester.

— Az Orvosgyógyászati előadása. A debreceni Orvosgyógyászati egyesület az egyetem belklinikai nagytermében előadó gyűlést tartott, melyen dr. Ambrus Matild tanársegéd bemutatása után Rotschnek Jenő a signaturákról és dr. Liszt Nándor Paracelsusról tartottak értékes szabadelőadásokat.

— Öngyilkos lett, mert összeveszett az urával. Hajdusoboszián Szalkai Sándorné 25 éves fiatal asszony a múlt nap öngyilkossági szándékából lakásán felakasztotta magát. Mire rátaláltak, már kiszüvedett. Az életunt asszony igen érsekény természetű volt és tettét is amiatt követte el, mert előzőleg összetűzött az urával és ezt nagyon a szívére vette. A temetési engedélyt megadták.

— Megkezdődött a tömeggyilkos zsidó bűnperének tárgyalása. Szatmárról jelentik: Ma kezdte meg a szatmári törvényszék a tömeggyilkossággal vádolt Reinitz Jakab bűnperét. A tárgyalásra 400 belépőjegyet adtak ki. A két évig tartó vizsgálati fogság nem törte meg a robusztos Reinitzet. A mai napon a kilencszeres rablógylósság roppant terjedelmű vádiratát kezdték felolvasni.

— Montmartrel farkasok, világatrakció.

— Másfélévi börtön lopásért. A debreceni kir. törvényszék Koháry József elnöke alatt működő büntetőtanács hétfőn foglalkozott Kallai Sándor munkanélküli napszamos több rendbeli lépési bűnperével. Kallai már több ízben volt büntetve és legutóbb is alig szabadult ki a fogházból, újra lopott. Nagy Sándor debreceni lakostól tyukokat, több libát, a vonaton Hajdusámson közelében Balog Istvántól egy juhászbundát és több ingóságot vitt el. A bíróság Kallait az újabb lopásokért másfélévi börtönrre ítélte. Az ítélet jogerős.

— Kovács Julia szerencsése. A tanyáról jött be Kovács Julia tojást, vaját, turót hozott a hetipiacra. — Tanyai szokás szerint ezekért kapott pénzt a fűszeresnél vásárolta el. Többek között vásárolt cikóriakávé is, a boltos az újfajta Szent István cikóriából adott neki, Julia örömmel nézte a szép sárgakék csomagolást, rajta első királyunk képét. Az öröm azonban csak odahaza lett teljes, mert amikor a dobozt kinyitotta, a doboz sarkában egy jó főzetre való finom, illatos, pörkölt szemeskávét talált. A cikória is egészen más volt mint az eddigiek, szép csokoládébarna, bársonyosan sima és kellemes illatot terjesztett. Meg is fogadta, hogy eszentül csak ezt az új Szent István cikóriakávé vásárolja.

— Montmartrel farkasok, világatrakció.

— Gyorló tanfolyam. Miután a Debreceni Gyorsíró Társaság által most tartott tanfolyamról sokan helysükre miatt kimaradtak, újabb tanfolyam kezdődik május hónap elején. A kurzusra vonatkozólag minden felvilágosítást megad Székely Andor titkár. (Domb-utca 17.) délután 3 óratól.

— Legnagyobb molykár elleni megóvó vállalat Nagy József, Szent Anna-u. 3.

— Férfi divat szabóság, elsőrendű munka, Sztepanov, Darabos utca 4.

— Gyárosok és szénkereskedők figyelmébe. Az államvasutak debreceni üzletvezetősége a debreceni fűtőházban mintegy 13900 méterháza, a nyiregyháza fűtőházban 3000 méterháza összegyűlt szénpernyét eladni ahajtván, erre ezennel nyilvános pályázatot hirdet. Aki a pályázati feltételek iránt érdeklődik, 5999 számra hivatkozva a Kereskedelmi és Iparkamrájánál a hivatalos crák alatt felvilágosítást nyerhet.

— Montmartrel farkasok, világatrakció.

— Életveszélyes közlekedés az egyetemi telepre. Ponaszos levél. Tisztelt Szerkesztő Ur! Tegnap reggel a külső klinikai telepről bejövet, még a régi uton mentünk. Este 9 óra körül mentem csak ismét ki a lakásomba, és a rendes uton mentem, amit  $\frac{3}{4}$  éve már megszoktam. Sehol semmi tábla nem jelezte, hogy arra nem lehet járni, s a világitást, hogy még nehezebb legyen az utat megtalálni, eltávolították. Talán a magas építkezés vezetőség gondoskodhatnék arról, hogy ha az eddig járt utat tönkretesz, figyelmeztesse a közönséget, merre kell a villamos végállomástól menni, mert így tényleg isten csodája, ha lábtörés, vagy hasonló szerencsétlenség nem történt. Teljes tisztelettel: Aldrds, klinikai orvos.

— Singer varrógépek részletfizetésre most újból bárki részére elérhető, Singer C<sub>o</sub> varrógép Részvénytársaság Debrecen, Piac-utca 79.

## Meghívó

A Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat Részvénytársaság

1925. évi április hó 29-én délután 5 órakor a Kereskedő Társulat dísztermében tartja

VI-ik évi rendes közgyűlését,

melyre a t. részvényeseit ezennel meghívja.

## TÁRGYSOROZAT:

1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése.
2. A VI-ik üléstől zárszámadásának betérjesztése, a mérleg megállapítása és határozathozatal a tisztviselés hovatartozása tekintetében.
3. Felmentvény megadása az igazgatóság és a felügyelőbizottság részére.
4. A felügyelőbizottság díjazásának megállapítása.
5. Három új igazgatósági tag egy évre való megválasztása.
6. Alaptőke felemelése 3.900.000 K-ról 7.000.000 koronára.
7. Az Alapszabályok 5., 8. és 20. §-ának módosítása.

A mérleg és zárszámadások a részvénytársaság irodahelyiségében Debrecen, Ferenc József-ut 59. szám alatt a hivatalos órákban 9-12-ig és délután 3-5-ig, mai naptól kezdve a közgyűlésig a t. részvényesek által megtekinthetők.

Kivonat az alapszabályokból:  
13. §. A közgyűlésen csak az a részvényes gyakorolhat szavazati jogot, aki a közgyűlést megelőző év december 31-ik napjáig, a részvénykönyvben nevére irt részvényét le nem járt szelvényeivel együtt a közgyűlés előtt legalább 3 nappal a részvénytársaság pénztáránál letétbe helyezte.

Minden részvény egy szavazatra jogosít; a közgyűlésen szavazni személyesen, vagy meghatalmazott útján lehet. Meghatalmazott csak részvényes lehet.

AZ IGAZGATÓSÁG.

## Üzlet felosztás miatt

a raktáron levő női és férfiszövet, zeug, fehérnemű, vászon, chiffon, chiffon batizst, alsó és paplan lepedővászon, paplan liberti, sephir, franc, kanavász, karton, voál, barchet, flannell, női, férfi és gyermek harisnya, zsebkendő és rövidárut

mélyen leszállított árban árusít:

RÓTH IMRE DIVATÁRUHÁZA

Csapó-utca 37. Burgondia sarok.

## SZÍNHÁZ

## Műsor:

Kedden: Ezüstlakodalom, szimf. A) bérlet.

Szerdán: Ezüstlakodalom, szimf. B) bérlet.

Színházak és mozgószínházak közleménye: Csokonai-színház

Premiereje van ma este az „Ezüstlakodalom”, Paul Géraldy poétikus legújabb színművének, mely a budapesti Vigaszínház ezidei slágere. A kiváló szerzőt a közönség a „Szeretni...!” vigjátékából ismeri, melyet a Renaissance színház együttese adott elő szenzációs sikerrel. „A gárdista” Kubinyi és Vincze Zsigmond a diadalmas „Hamburgi menyasszony” szerzőinek legújabb operettjét mutatja be a színház e héten. Az operette ensemble óriási ambícióval készül e gyönyörű operetthez, melynek tárgya Kisfaludy és Szegedy Róza szerelme.

A legszebb Metro film a „Vész-hajó”. Az emberek és elemek harca. Kisérő: Cinege a péksegéd.

Vigaszínház-mozgó  
Herczegh Ferenc regénye „Magdalena két élete”. A címszerepben Henny Portennel. Kisérő: Pilotti a könyvgyöngy.

Jönnek: Korunk leánya, Asszonyok ha szeretnek.

## TESTEDZÉS

A DVSC lesz a bajnok csapat

(A Hajdúföld tudósítójától.) A vasárnapi bajnoki mérkőzések nagyjában tisztázták a bajnoki sorrendet. A DVSC biztosan győzött Berettyóújfaluban, a NyTVE helyi riválisát győzte le. Egyforma pontszámmal, de sokkal jobb gólarányával vezet a DVSC. A DVSC-nek a DMTK, a NyTVE-nek a KTE mérkőzés van még hátra, ezt mindkettő legyőzi, de a NyTVE a DVSC gólarányát nem lesz képes behozni. A DEAC megérdemelten fölünyesen megverte régi riválisát, a DTE-t és hivatkozva szép játékkal is lepte meg. A DKASE csak kemény küzdelem után győzte le a DMTK-t. Eredmények:

DKASE—DMTK 2: 1, féldő 1: 0. Váltakozó erős küzdelem. A DKASE Páhr révén ér el két igen szép gólt, a DMTK a mérkőzés végén jön lendületbe és Szabó gólt is ér el, de egyenlítőni már nem tud a DMTK. A DMTK egy tizenegyet a mérkőzés elején kiaknázatlanul hagyott, Rottmann kapu mellé rugta. A DKASE-ban Baik, Páhr, Buttkay és a két Fried tünt ki, a DMTK-ban Hübnér és a közvetlen védelem, Pál, Csönka vált ki.

DEAC—DTE 4: 0, féldő 3: 0. Az egyetemi csapat már az első féldőben bebiztosította a győzelmet a bravúrosan játszó László három góljával. A második féldőben a DEAC már könnyebben veszi a játékot és kitűnően játszó Pataki lő még egy szép gólt. A DTE letört csapat benyomását kelti. csatázósa meg semmit sem ért A DEAC-ban Okros, László, Pataki játszott válogatott formát, Csaszko is jól nyújtott, Csáky mint csatázó is veszélyes volt. A DTE-ben Fehér tünt ki. Biró Nagy Dániel.

DVSC—BUSE 4: 0, féldő 0: 0. A BUSE az első féldőben szépen tar-

Sodorjon JANINA papirt!!

toita magát, de azután összeroppant és a jó formában levő DVSC könyven éri el góljait. Bíró Gerő.

**NyTVE-NyKISE 1:0, félidő 1:0.** A NyTVE volt fölényben és a győzelmet jelentő gólt már az első percekben eléri Károlyi kapus hibájából.

A másodosztályban a törekvő munkáscsapat, a DMTE Karcagon 5:0 arányban fölényesen győzött a MOVE ellen. Törökzentmiklóson a KIKSE győzött a TTE ellen 1:0 arányban.

**Magyarország törvénbajnokságát** vitez *Iers'gánszky* Odón MAC nyerte Rády MAC és Toth Péter MAC előtt. Negyedik Dunay BBTE.

Gyulay, a DEAC kiváló hosszú távfutója a Kaposvári Turul mezei országúti versenyén 10 kilométeres távon Kul, Király és Grósz megett az ötödik helyen végzett.

**Fővárosi eredmények.** Az MTK győzött 3:0 arányban a BTC ellen, a BEAC 1:0 arányban a cionista VAC ellen, az NSC a Zuglót verte meg 3:0 arányban. FTC-III. ker. 1:1, Vasas-KAC 1:1. Az utolsó két helyre a BTC és Zugló került, a BEAC-nak nagy reménye van a bentmaradásra.

A fővárosi másodosztályban. Ékszerész-MAC 2:0, BAK-TTC 1:0, Husos-UTSE 2:1, 33 FC-KTE 2:1

Szerdán nyilvános triálmérkőzés. Vasárnap lesz Debrecenben Észak-Kelet kerületközi mérkőzés a nagyérdői sporttelepen. A válogatott mérkőzés előkészítésére a szövetségi kapitány szerdán délután 5 órakor a nagyérdői sporttelepen nyilvános triálmérkőzést tart. Belépőjegy 5 és 10 ezer korona. A triálmérkőzést Hajdu Jenő vezeti. A szövetségi kapitánynál a válogatásnál figyelemmel kell lennie a vasárnapi mérkőzéseken mutatott formákra is és nem a nevekhez kell ragaszkodnia. Így például vasárnap igen jól játszott Baik, a DEAC-ban László, Cseszkó L. és Okros. Nyiregyháza Benkesy igen jó, Páhr is figyelemreméltó produkt.

**Betyár törzs-Lavotta törzs 2:0.** A Csaba bajtársi egyesület két törzse játszott hétfőn délután a nagyérdői sporttelepen barátságos mérkőzést, amely a Betyár törzs megérdemelt győzelmével végződött. A gólokat Varga, Péter és Cseszkó lőtte, többi tizenegyesből. A Betyár törzsben Cseszkó, Varga, Oláh István, Fli-genschnee, Sipos tünnek ki, míg a Lavotta törzs legjobbjai Okros, Boda, Orosz, Vági, Csiky, Gergely voltak.

**Csendőrok sportversenye Mátészalkán.** Szatmár- és Beregvármegyők csendőrei vasárnap igen sikerült sportversenyt tartottak Mátészalkán. Az atletikai számok után labdarúgó-mérkőzés volt a csendőrok csapata és a Mátészalkai Levente-Egyesület válogatott csapata között. A Leventék győztek 2:0 arányban. A csendőrokkal Hajda Sándor százados, a Leventékkel Kovácsy Árpád foglalkozik fáradhatatlan buzgalommal és lelkes munkájukat már is szép siker koronázza.

## KÖZGAZDASÁG

**Áremelkedés az állatvásárrban.** A vasárnapi és hétfői debreceni országos lóvásárrban a felhajtás nagy volt, a kereslet közepes, a vásár irányzata élénk. Jöminőségű lovakért 7-13 millió korona között fizettek, közepesért 3 milliótól felfelé, silányért 500 ezer koronától felfelé. A marhavásárrban a felhajtás nagy, kereslet közepes, irányzat is élénk. Vágó marha különként elősúlyban 8-12 ezer, szopós borjú 8-11 ezer korona. Jármos ökror párja 9-15 millió, fejős tehén darabonként 3-7 millió korona között. Ugy a ló, mint az állatvásárrban némi emelkedés mutatkozott.

## A TŐZSDE

**Ismét 10 ezer koronával olcsóbbodott a buza**

(A Hajdúföld tudósítójától.) A múlt hét végén megnyilvánult barátságosabb hangulat gyenge irányzatra változott át. Külföldi hírek hatása alatt már nyitáskor alacsonyabb árfolyamok kerültek felszínre és bár délfelé néhány értékben kedvezőbb hangulat kerekedett felül, átmeneti javulás után a tőzsde zárlatkor fordultak a legalacsonyabb árfolyamok.

**Magyar korona 0.0072.**

**Zürichi zárlat**

Newyork 516<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, London 2490—, Milánó 2113<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Páris 2672—, Brüsszel 2610, Prága 1532<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Budapest 0.0072, Belgrád 830, Bukarest 230—, Hollandia 206<sup>65</sup>/<sub>100</sub>, Varsó 100, Berlin 123—, Bécs 72<sup>80</sup>/<sub>100</sub>, Szófia 377<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

**Magyar Nemzeti Bank jelentése a devizapálymozulásokról**

Dollár 71130—71760, angol font 344000—347000, hollandi forint 28281—28557, francia frank 3716—3746, svájci frank 13760—18914, cseh korona 2103—2123, lei 321—323, lira 2917—2955, dinár 1125—1147, osztrák korona 100.45—101<sup>05</sup>/<sub>100</sub> fillér Napoleon arany — pénz.

**Terményfőzsde zárlat**

A terményfőzsdén az irányzat termény-magvakban lánghabb, a takarmánycikkben tartott volt. A buza 10, a rozs 5, a korpa 2500 koronával olcsóbbodott. Egyéb Hivatalos árak: 76 kilos tiszavideki buza 512.5—515, egyéb 510<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—512, 77 kilos tiszavideki 517—520<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, egyéb 515<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—517, 78 kilos tiszavideki buza 522—525<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, egyéb 520.5—522, rozs 457<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—460, takarmány árpa 340—350, sör-árpa 450—470, köles 250—260, zab 415—425, ten-geri 245—247.5, korpa 240—242<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

## Értéktőzsdei árfolyamok (ezresekben)

Bankok:	Transzdan. 49	Gép és vas. 11.5	Györi bőr 90	Polg. Sör —
Angol-Magy. 31.5	Bányák és téglagy 445	Magyar acél 130	Hangyaipar 20.	Krausa 43
Atlentice 17	Bauxittrószat 1000	Belga fém 101	Kábel —	Pannónia s. —
Bosny. agrár 63	Beocsi 51	Mérleg 9	Királyautó 0.8	Temesi s. 140
Földhitel 164	Borsodi 37	Motorgyár 22.5	Óstermelő 198	Szálloda, gy. fürdő —
Bazai 101	Lőrincsi 11.	Ólom 14.	Gummi 265	Hungária —
Hermes 15.	Cement 82	Chandvir 150	Német m. 74	Royal —
Hungária —	Szászvári 240	Vegyipar 14	Vasut forg. 183	Egysz 59
Agrár —	Kohó 248	Vagongyár 40.	Interrexim 11.	Ligetsznan 19
HSzlavon. 66.5	István 14.	Palágyi 4.75	Star 55	Schwartz 85
Liyod B. 1.	Drasche 100	Rex —	Teleton 135	Lukács 85
Magyarhitel 894	Magnesit 1350	Rima 117	Turul cipő —	Falpar : —
Ingatlan 180	M. aszfalt 66.5	Roessemann 32	Unio színház —	Mercurfa 0.9
Cseh 14.	A. Kősz. 3210	Rotmüller 2.75	Szolnoki 1.25	Cserző —
Forgalmi 36	Kerámia —	Schlich 41.	Zagyvapáfal 4.	Dharaszi 0.9
Jelz. 31.5	Móri szén 11.	Schuller 30	Turul Tem. —	Egy. fa —
Ker. Hitel 20	Nagybát. 110	Pendlorf 50.	Cukorgyárak —	Funieryár 12
Leszámitoló 58.	Salgó 499	Vulkán 41.	Déicukor 480	Guttman 40
Amerik. b. 0.8	Sajókondói —	Wörner 8.	Hórvát —	Hazi 65
Német 24.	Ujlaki —	Textilipar —	Cukoripar 2085	Honfa 7.5
Olasz 19	Unio —	Textil 4.5	Mezőgazd. 255	Körösb. —
Közp. Jelz. 2	Urikányi 1095.	Gyapjamosó 34.	Mezőhegy. 105	Kronberger 455
Városi 4	Byomdák —	Szövőkötés 34.5	Stammer 1610	Lignum T. 19.
Merkur 6.5	Athenaeum 62	Goldberger 116.	Élelmiszer —	Hitelf. —
Nemz bank 20.5	Fővárosi 8.	Györi textil —	Cinner —	Magy.-Am. —
Osztr. Hitel 137.	Franklin 62	Juta —	Fiumei —	Erdő 0.8
Keresk. 983	Globus 27	Karton 62.	Fruktus —	M. Loyd 3
Wiener B 100	Kunossi 4.5	Kender —	Halkeresk. 16.	Malomsok 8.5
Takarékpénztárak —	Pallasz 175	Pamut 195	Szalámi —	Nemzet 385
Belvárosi 29.	Révai 44	Szegedi 400	Oceán 12.	Lichtig 0.7
Lipótvárosi 5.5	Rigler —	Unio textil —	Püspöki 14.	Jfa uj 480.
Egyes. fővár. 40.5	Stefanem 3	Vegyipar —	Fokaji —	Rézbányai 46
Magy. Ált. 116	Ujságüzem 3.5	Chinoi 4.25	Villányi 89	Salavonia 66.25
Moktár 175	Bródi vagon 110.	Dania 74	Gáz és villamos. 8.5	Thék —
Pesti hazai 2410	Koburg 40.5	Diana 14.	Alt. Gázizzó 8.5	Nasici 1825
Kőbányai 11.5	Corvin gép 3.	Spodium 82	Alt. Légsz. 500	Viktoria 1.2
Biztosítók —	Csáky 7.25	Flóra 40	Alt. Légsz. 923	Zabolai 8.5
1. Magy. 6000	Gépgyár 160	Hung. műtr. 109	Izzó 923	Zentai —
Fonciére 110	Fábian 56	Keleti 34.5	Just izzó 0.5	Erdőbirt. —
M-francia —	Fegyver 580	Klein és Fia 2.5	Auer 995	Közelkedési váll. —
Jég 70	Frankl 85	Klotild —	Püöbus 81.5	Adria —
Pannónia —	Ganz-D 2320	Szikra 42.	Vasm. vill. 120	Atlantica —
Pátia —	Ganz vill. 1065	Török 37.	Lámpa 125.	Közuti —
Malmok —	Kistarcsai 43.75	Wander 38	Olajmüvek —	Város 54
Back 50	Gyöffy 25.	Szénkéneg —	Marosi petr. —	Bur 158
B. mistolei 189	Hoffher 93	Labor —	Olajipar 66	Déli vasut 47
Concordia 47.	Kaszab 19.25	Különfélék —	Sőr és szeszipar. —	Metter 165
Békéscsaba 96	Kissling 3.	Bárdi 10.	Baróti 0.6	Levante 162
Első Bpest 140	Kühne 23.5	Boni 40.	Részv.-sör 385	Miskolci 138.
Törökstntm. —	Láng 74	Brassói 335	Temesi sör 230	Nova 176
Gizella 70	Lipták 18.	Corvin film 3	Fővárosi sör 30	Allamvasut 385
Hungária 116.	Back 50	Dorogi 16.	Gschwinet 200	Tröszt 182
Királymalm 24	B. mistolei 189	Dunántuli 45	Györi szesz —	
Viktória 359.	Concordia 47.	Papiripar 26	Keglevich —	
	Békéscsaba 96	Felten 1010	Királysör —	
	Első Bpest 140			
	Törökstntm. —			
	Gizella 70			
	Hungária 116.			
	Királymalm 24			
	Viktória 359.			

**MEGJELENT**  
 könyvalakban a „Hajdúföld“ nagyszerű dramatizált korpépe a  
**TARTOZÁS**  
 Kapható 15.000 koronáért a Hajdúföld  
 könyvostályában és az ÉME hivatalos  
 helyiségében. (Uránia palota földszint)

**Szent István**  
 KIVÁLÓ KÁVÉPÖTLÉK  
 KÜLÖNLEGES VÁLOGATOTT CIKÓRIÁBÓL

Minden takarékos asszony ezt vegye,  
 Kávéjába ezt tegye!

Válogatott cikóriából készült!  
 Minden doboz sarkában,  
 pörkölt szemeskávé van!  
 (Minden kilogrammban kb. 8000 korona értékű)

## Permetezéshez

legtökéletesebb és legolcsóbb  
 a Veréb István által Deb-  
 recen, Szappanos-ucca  
 11. sz. alatt már 28 éve  
 gyártott legújabb szab.

**„Sugár“**  
 permetező.

# APRÓHIRDETÉSEK

**Öt lapban olvassák az Ön apróhirdetését, melyet 8000 koronáért felad a Debreczen, Debreczeni Független Újság, Egyetértés, Hajdúföld vagy Tiszántali Hírlap kiadóhivatalában vagy a Csathy Ferenc Rt. (Piac-ucca 8), vagy a Hegedűs és Sándor R. T. (Piac-ucca 34), vagy az Aczél Henrik (Piac-ucca 24) könyvesboltjának pénztáránál. — Alkalmi apróhirdetés 10 szög 8000 korona, minden további szó 800 korona. — Vastagbetűsítő és levelezés 1600 K.**

## Levelezés

**Hugdíjas özvegy nő keresi házasság céljából tisztviselő férfi ismeretséget. — Jelige „Tul vagyok a középkoron”. 5556**

## Lakás

**Kiadó utcai szoba előszobával, esetleg konyhával, Simonffy-utca 11 5546**  
**Kiadó kétágyas utcai butorozott szoba belvárosban. — Cim a kiadóhivatalban meg tudható 5544**  
**Szoba, félkonyha, központban kiadó. Cim a kiadóban. Szövészék eladó. 5590**  
**Két szoba, fűrdőszoba, konyha lelépéssel átadó. Simonyi-ut 28. 5582**  
**Kis szoba butorozva konyhasználattal kiadó. Jégszekrény, szerelőszerszámok eladók. Némethy, Csapó-u. 21. 5580**  
**Kettő fűtőóra nyíló butorozott szoba konyhasználattal kiadó, cim a Hajdúföldnél 712**  
**Butorozott szobát keresek teljes ellátással magános özvegyasszonynál vagy gyermektelen házaspárnál. Ajánlatok „Csendes otthon” jelígre a Hajdúföldhöz kérek. 5531**  
**Kiadó a Rákóczi-utcán egy különbejáratu nagy szoba. Irodának, rendelőknek alkalmas, esetleg lakásnak. Cim a kiadóban. 5719**

**Tűzifa vagontételben és aprítva legolcsóbban beszerezhetők Erdélyi Tűzifabehozatalánál, Fűrdő-utca 2. szám. Telefon 10 93.**

**Kiadó birtok. Ebesi állomásnál 108 kat. hold gazdasági épületekkel október elsejére kiadó. Értekezhetni Miklós-utca 15. 5587**

**Kaisornél ismét lehet részletre vásárolni. Piac-u. 7. 5584**

**Egy tüzel, kifőzésre is alkalmas, 4 millióért átadó. Cim a kiadóban. 5580**

**Jobb leány gyermek mellé nappalra felvétetik. Gábor, Hatvan-utca 3. szám. II. emelet. 5589**

**Úgyes géplakatos cséplésre kezelőnek felvétetik. Arany János-utca 37. szám. Ehrenreich. 5588**

**Egy tanuló felvétetik. Bihar Erő fűszer-, osemegéztetőben, Bethlen 36. 5585**

**Nagy asztalomtűhely kiadó. Darabos-utca 17. 5550**

**Fűrdőre kisérőnek ajánlkozik intelligens fiatal asszony, cim a kiadóban 5586**

**László András kőműves mester Csillag u. 24. mindennemű építkezéseket elvállal helyben és vidéken a legolcsóbb árak mellett, 5654**

**Előrendű tej kapható bolti áron Hadházi ut 34 5701**

**Irodának, varrodának vagy hasonló célokra alkalmas helyiség átadó, értekezni lehet Arany Bika divatházban, Bika épület**

**Jó állapotban levő fasztergapadot megveszek. Katona, Csapó-ért, Jánosi-utca 75. 5586**

**Tisztelegés mindenest keres budapesti gyermektelen család 1-ére. Jelentkezni Miklós-utca 41 5731**

**Kiszolgáló kisasszonyt felveszek azonnal Jeszenszky, Kossuth-utca 1 5709**

**Családos házmester felvétetik Miklós-u. 37 5726**

**Több évi irodai gyakorlattal bíró urleány gépiró, vagy pénztárnoknői állást keres május 1-re, cim a kiadóban 5720**

**14 éves kisleányt keresek 3 éves gyermek mellé nappalra, cim a kiadóban 5721**

**Tanyára mindenest asszonyt kerestetik Tímár-utca 31 5704**

**Jókarban levő építési állványanyagokat megvételre keresek Filep, Nyil-utca 13 5705**

**Keresek háromszobás lakást lelépéssel, közvetítőt díjazok, Berger festékküzet, Csapó 10. Telefon 3-63 5706**

**Pincértanulók felvétetnek a Pannónia étterembe Piac 42, I. emelet 5707**

**Kisasszonyt lakótársul keresek, esetleg teljes ellátással Dobozi-u. 11, hátul 5708**

**Kereskedelmi érettségivel kertészetben jártas szerény igényű fiatalember alkalmazást keres gazdaságban is. Megkeresést „Életkérdés” jelígre a Hajdúföldhöz kér 715**

**Megbízható kifutó kifutó felvétetik ró-fűszertelbe azonnalra Hatvan-u. 15 5729**

**Mosogató asszonyt keres a Gambrinus, 5663**

**Konyhalányok az Uj klinikai telep főző-konyhájára felvétetnek. 5671**

## Eladás

**Egy pár teljesen új 35-ös női szürke, szép antilop cipő jutányosan eladó. Ajtó-utca 37. szám. 5462**

**Wirth-féle zongorák és pianninó eladó. Szendrő, Batthyány-utca 22. 5527**

**Modern háló és kétrészes ebédlő, antik asztal eladó. Sfmontfy-utca 40. Kereszt-épület. Megtekinthető délután 3 órától 5-ig. 5574**

**Eladó 16 drb méhkaptár, szalongarnitúra, tükör és egyéb butorok. Könyök-utca 8. szám. 5575**

**Boldogfalva utca 17. szám ház és Bánkon 50 hold tanyával eladó. Értekezni Mester-utca 29. 5576**

**Eladó Hatvanutcai-kert, Gyepü-sor 23. sz. szőlő beköltözhető lakással. Értekezhetni Vigkedvű Mihály-u 19. 5577**

**Kiadó azonnal két szoba, terrasz, előszoba, konyha, pince és teljes hozzávalóval. Bővebbet a Független Újságnál. 5605**

**Egy pár teljesen új fekete antilopbetétes 41-es férfi félcipő eladó. — Eötvös-utca 96 5591**

**Két rézzel díszített vaságy, szekrények olcsón eladók Csók-utca 4 5728**

**Eladó a Mester-utca 13 szám alatt bérház, átvehető üzlethelyiséggel és hozzá tartozó mellékkel, mely lakásnak is alkalmas. Az üzlethez korlátlan italmérségi jog tartozik. Értekezhetni Hódy és Bőszörményi ügyvédek irodájában Piac-utca 77 702**

**Tej napi 25-80 liter egy tételben eladó. Adler, Hatvan-utca 13 5723**

**Zongora hosszú jókarban levő minden elfogadható áron eladó. Teleki 43. 5667**

**Eladó Csapó-utca 77. számú sarokház, kedvező fizetési feltételek mellett. Értekezni udvarban, háztulajdonosokkal. 5711**

**Használt deszkák eladók Kissnél, Maróthy György-utca 30. 5712**

**Stingl pianninó eladó. Cim a kiadóhivatalban. 5716**

**Fűszerüzlet kiadó vagy eladó többszöri lefizetéssel. Városi téglavető. 5696**

**Nyolcas cséplőgarnitúra Shuttlesworth gyártmányu eladó. Tetétlen, Teleky Gyula. 5714**

**Teljes fodrászberendezés két tükörrel és és forgószékkel, igen olcsón eladó. Cim a kiadóban. 5717**

**Eladó ház forgalmas fűszerüzlettel. Érdeklődni lehet Árpád-tér 3, háztulajdonosnál. 5715**

**Eladó új ház, két szoba, konyha, 16 millióért azonnal elfoglalható. Értekezni Rakovszky 18. 5669**

**Eladó ház Pacsirta utca 17 gyümölcsösrel, azonnal beköltözhető 2 szobával. 5694**

**Üzlet nagyon forgalmas helyen eladó. Értekezni Székely-u. 9. 5681**

**Eladó egy 2 szárnyas ajtó és konyhaberendezések. Lusztig, Deák Ferenc-utca 10. 5683**

**Hatvanutcai-kert, Csaba-utca 20. számú szőlő átadó. 5683**

**Eladó Ujkert, Lehel-utca 51. sz. szőlő azonnal elfoglalható nyaralóval. Értekezni Berger, Piac-u. 72. 5689**

**Átadó hentesüzlet berendezve a Csapó-utcában, jóforgalmas helyen azonnal átadó. Értekezni lehet a háztulajdonosnál, Csapó 47. Orástúletben. 5686**

**Kisállomáshoz 8-10 percrenyre szőlő és pusztaföld eladó vagy bérbe kiadó. — Hatvanutcai-kert, Dófa-u. 28. 5687**

**Eladom elköltözés miatt Hegyi Mihály-utca 30. számú házamat minden elfogadható áráért, két szoba, konyha beköltözéssel. 5659**

**Eladó Honvéd-utca 7. számú ház beköltözhető lakással. 5675**

**Eladó Mester-utca 14. számú ház. Értekezni Mester-utca 11. 5676**

**Zongora rövid gyártmányu (öbbszöri lefizetésre eladó. „Azonnal” jelígre Egyet-értéshez. 5677**

**Zongora bécsi gyártmányu, jóhangu. — szép faj bulldog kutya eladó. Erőss Lajos-utca 15. 5678**

**Eladó nád Harangi tanya 230. 5679**

**IRÓGÉPEKET,**  
varrógépeket és műszeres munkákat legolcsóbban felülősséggel vállal **Mechanikai Műhely,**  
Csapó-ucca 19, az udvarban

**TERAZZO BETON**  
CEMENTES MOZAIKLAP  
**BURKOLATOK**

és mindenemű műkömunkák készítését legjutányosabban vállalja

**Lukács Vilmos és Testvére**  
Debrecen, Hatvan-ucca 7 Telefon 808

**Legnagyobb kincs az egészség!**

Csúsz, reuma, köszvényes bántalmak, mind enaféle hűlésből származó betegségek és női bajok ellen!

**Konyári Sóstó Fürdő**

természetes sziklás víze biztos gyógyvíz!

**A fürdő május 2-án nyílik!**

Jó, olcsó konyha. — Külön kőser vendéglő. — Arnyas erdő, portmentes, tiszta levegő. Telepen vasuti állomás és posta.  
**2 ágyas szoba 20.000, 1 fürdő 10.000 Ft**

**„Le Coq”**

**a világ legjobb növényi cipőpasztája**

minden színben.

Magyarországon is forgalomba került!

**Kérje az eredeti kakas védjegyű cipőpasztát!**



**Okvetlen próbálja ki! Meglepő eredményről fog meggyőződni! Speciális tulajdonságai: Minden foltot eltávolít, bőrt eredeti színben tartja, repedéstől megóvja, nagyon fényessé és vízhatlanná teszi.**

**Eladja a Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat Rt.**

## Heti 100 ezer vagy havi 400 ezer

korona részletfizetésre készitek öltönyt vagy kosztümöt.

**TEGDÉS JÁNOS Péterfia-ul 42.**

**Központban keresek irodának 1-2 szobát butorozva vagy anélkül. Cim Tiszántulnál. 5664**

**Butorozott szoba kiadó Jókai-utca 22. 5672**

**Magános házban különbejáratu discret szobát keresek. „Uri ember” jelígre. 5682**

**Elcserezném 1 szoba, konyhából és fűtőkamarából álló lakásomat hasonlóval a város belterületén, Rudolf u. 44. 5691**

**Csinos butorozott szoba, utcai, kiadó különbejárattal. Libakert-u. 9. 5680**

**Egy szép butorozott utcai szoba egy-két uri embernek kiadó. Darabos-u. 7. 5685**

**Lépcsőházi elegáns butorozott szoba, előszobával kiadó. Kossuth 61., I. 5662**

**Főtéren butorozott szoba, konyha használatl kiadó. Cim a kiadóban. 5673**

**Modern 2 szoba, konyha és tartozékaiából álló lakást keres gyermektelen tisztviselő pár. 25-30 arany kor. fizetek. Cim a kiadóban. 5696**

**Egy szoba, konyha, mellékkeliséggel lelépéssel átadó. Homok-utca 101. 5732**

**Kétszobás. konyhas lakást sürgősen keresek — lelépést fizetek. Burgundia 11, hátulsó udvar. 5710**

**Budapesti lakásomat elcserelem debreceni háromszobással. Bővebbet Debrecen, Lorántffy 2. 5724**

**Utcai szoba külön bejárattal, 2 ágyas, felületen tiszta, kiadó. Eötvös-utca 9. 5697**

**Egy szoba, konyhas lakás szabadkézből kiadó, Gyöngyvirág-u. 11. 5698**

**Átadom vagy elcserelem szoba, konyha, speiz, fűtőkamara, padlás, baromfi- és sertéstartásos lakásom központban. Értekezni Huszár-utca 13, Kozmánál 3-4 oráig. 5699**

**Belvárosi kétszobás, konyhas lakásért lelépést fizetek. Cim a kiadóban 5718**

## Ajánlat

**Paradicsom és paszulykarónak alkalmas galyfa, kosárfonáshoz fűzfavessző és fűzabot. Akáccal vegyített dorong- és bofa ölenként 400.000 korona. Hasábfá 600.000 korona. Míg a készlet. Fetelep, Mayer és Moller mellett, nagyállomásnál, az Ekegyárral szemben. 693**

**Postai fedezőzok kaphatók különböző nagyságban. Könyvnyomda, Piac 59.**

**Nagy Imre kocsigyártó kisállomásnál, Pesti-utca 7. Vállal mindenféle kocsik, autók teljesen újonnan készítését és javítását, kocsik alkatrészek, kész új kocsik raktáron. 5552**

**Varrónő bázhhoz ajánlkozik varrni vidékre 5700**

**Mosást, vnsalást, takarítást vállal megbízható asszony, címet kérem leadni Simonffy 24, műszerész üzlet 57.3**

**Üzlet forgalmas helyen áruval és berendezéssel mindenféle üzletnek alkalmas, lelépés nélkül azonnal átadó, cim a kiadóban 5674**

**Tűzhelyek, konyhák, üstházak, redőnyös botajtók, kirakatok legolcsóbban kaphatók József kir. herceg-utca 7 5730**

**Egy nagy műhely helyiség azonnal átadó Rakovszky-utca 1 5668**

**Ajánlkozom kereszény kisebb családhoz bejáró főzőnőnek, cim a Debrecen kiadóban 5670**

**Két világos pince kiadó, értekezni lehet Hunyadi-utca 15 5661**

**Mérleget, súlyokat hitelesítve javít, használt mérleg van Miklós-utca 8, Mérlegkészítő 5687**

**500 holdas tanyásbirtok Hsjdusámsón Fátáiban haszonbérbe adó, bővebbet Deák Ferenc 6, ügyvédi iroda 5722**

**Egy szoba, lépcsőház bejárattal esetleg irodának is használható, azonnal kiadó Piac 16. II. em, ajtó 1 5726**

**Szobafestést, mázolás legújabb modern mintákkal legolcsóbban készít Kelemen, Kölcsey-utca 6 5727**

**Szemetelt (kötörmelék) bármily mennyiséget elfogadok. Miklós-utca végén, Postakert, Gyár-utca 5. Ugyanott egy kutás eladó. 5695**

## Kereslet

**Jómenetűli üzlethez főkeérés társat keresek, esetleg átadom, Cim a kiadóban 5490**

**Jókarban levő pohárszék (vitrin) és kisebb fajta villanycsillárt keresek megvételre. Cim a kiadóban. 5529**

**Alkalmazást keres fiatal fűszerkereskedősegéd, kezdő fizetéssel, jó bizonyítványnyal, Lindenfeld Jenő urnál tanult. Cim a kiadóban. 5570**